



A Division of Metrolinx

www.go-transit.com

20 Bay Street, Suite 600
Toronto, ON M5J 2W3

20 rue Bay, bureau 600
Toronto, ON M5J 2W3

7 février 2011

Chers voisins,

Compte rendu des travaux de construction : Corridor ferroviaire de la gare Union (CFGU) entre la rue Bathurst et l'avenue Spadina

GO Transit s'engage à tenir ses voisins le long du corridor ferroviaire de la gare Union (CFGU) entre la rue Bathurst et l'avenue Spadina au courant de son programme de construction.

Depuis notre dernier compte rendu communautaire en septembre 2010, les travaux liés à la construction du mur de soutènement le long du côté nord du corridor, lequel sera rattaché au passage inférieur à l'ouest de Spadina, se poursuivent (voir l'illustration ci-dessous). La construction des fondations du mur de soutènement à l'ouest du passage inférieur est achevée et les travaux à l'est du passage inférieur, dont la date prévue d'achèvement est septembre 2011, ont commencé.

Une fois le mur construit, le tracé des deux voies existantes dans le passage inférieur sera modifié afin de permettre l'installation d'une nouvelle voie. Ces travaux sont censés être achevés d'ici l'automne 2011. L'ajout de la nouvelle voie facilitera la circulation des trains qui entrent dans le poste de triage Bathurst North et qui en sortent. Ce poste, qui vient de rouvrir, rehausse la fiabilité de notre service de train et réduit la navette inutile des trains entre notre poste de triage Mimico.

En raison de la complexité des travaux liés à l'ajout d'une nouvelle voie dans un corridor ferroviaire en service, ces travaux doivent s'effectuer la nuit et en fin de semaine, afin de minimiser l'impact sur le service ferroviaire quotidien de banlieue. Les travaux s'effectueront uniquement dans le chantier (un certain bruit causé par les camions et le mouvement de matériaux et d'équipement est attendu) et auront une incidence limitée sur les communautés avoisinantes.

Nous vous invitons à suivre nos progrès au go-transit.com/unionstation.

N'hésitez pas à m'adresser vos questions ou préoccupations au 416-869-3600, poste 5141

Veuillez agréer mes salutations les plus sincères.

Stacey Kenny
Communications relatives aux travaux de construction
Infrastructure du CFGU



Construction du mur de soutènement situé à l'est du passage inférieur de Spadina (orientation ouest)